

# Contents

Foreword	i
Introduction: The Essential Heterogeneity of Being	iii
A note on the cover: 'Tarpa Dance'	ix
<b>KEYNOTE ADDRESSES:</b>	
Edward W. Said: Figures, Configurations, Transfigurations	3
Wilson Harris: The Fabric of the Imagination	18
Nayantara Sahgal: The Schizophrenic Imagination	30
<b>THE WRITER IN A MULTICULTURAL SOCIETY:</b>	
Bruce King: The Commonwealth Writer in Exile	39
Amin Malak: From Margin to Main: Minority Discourse and 'Third World' Fiction Writers in Canada	44
Emmanuel S. Nelson: Troubled Journeys: Indian Immigrant Experience in Kamala Markandaya's <i>Nowhere Man</i> and Bharati Mukherjee's <i>Darkness</i>	53
Paul Sharrad: 'Temporary Suspensions': Form and Multi-cultural Expression	60
David Richards: 'A History of Interruptions': Dislocated Mimesis in the Writings of Neil Bissoondath and Ben Okri	74
Ishrat Lindblad: Salman Rushdie's <i>The Satanic Verses</i> : Monoism <i>contra</i> Pluralism	83

Roger Langen: Progresses of the Soul: Affliction in Three Novels of Colour – André Schwarz-Bart's <i>A Woman Named Solitude</i> , Jean Rhys's <i>Wide Sargasso Sea</i> , and Bessie Head's <i>A Question of Power</i>	91
Chandani Lokugé: The Cross-Cultural Experience of a Pioneer Indian Woman Writer of English Fiction	102
Kirpal Singh: Inter-Ethnic Responses to Nationhood: Identity in Singapore Poetry	117
Koh Tai Ann: On the Margin, in Whose Canon? The Situation of Ee Tiang Hong and Shirley Lim	128
<b>NEW SYNTHESIS:</b>	
T.J. Cribb: Transformations in the Fiction of Ben Okri	145
Oliver Lovesey: Accommodation and Revolt: Ngugi wa Thiong'o's <i>Devil on the Cross</i>	151
Oyekan Owomoyela: Yoruba Folk Opera: A Cross-Cultural Flowering	160
Christopher Balme: The Caribbean Theatre of Ritual: Derek Walcott's <i>Dream on Monkey Mountain</i> , Michael Gilkes's <i>Couvade: A Dream-play of Guyana</i> , and Dennis Scott's <i>An Echo in the Bone</i>	181
Carolyn Cooper: Words Unbroken by the Beat: The Performance Poetry of Jean Binta Breeze and Mikey Smith	197
Velma Pollard: Dread Talk – The Speech of Rastafari in Modern Jamaican Poetry	215

## **POLITICS AND LITERATURE:**

- Elleke Boehmer:  
Motherlands, Mothers and Nationalist Sons:  
Representations of Nationalism and Women  
in African Literature 229
- Pauline Dodgson:  
Culture and Literary Production in Zimbabwe 248
- Carol Sicherman:  
Ngugi wa Thiong'o as Mythologizer and Mythologized 259
- Kathrin M. Wagner:  
'Both as a Citizen and as a Woman?'  
Women and Politics in Some Gordimer Novels 276
- Shirley Geok-lin Lim:  
Social Protest and the Success Motif  
in Singapore Novels in English 292

## **POWERFUL CANONS:**

- Viney Kirpal:  
Has the Indian Novel Been Understood? 303
- Ketu H. Katrak and Beheroze F. Shroff:  
On Film: Indian and British Perspectives on Partition 316
- Ganeswar Mishra:  
Problems of Transmissibility of Culture: a Comparative  
Study of an Oriya Novel and its English Translation 323
- D.C.R.A. Goonetilleke:  
Sri Lankan Poetry in English:  
Getting Beyond the Colonial Heritage 333
- Rajeev S. Patke:  
Canons and Canon-making in Indian Poetry in English 344
- Anne Walmsley:  
From 'Nature' to 'Roots':  
School Anthologies and a Caribbean Canon 365

## NEW STRATEGIES/TRANSFORMATIVE IMAGES:

Simon Gikandi: The Politics and Poetics of National Formation: Recent African Writing	377
Dorothy Jones: Decolonizing Women's Romance	390
Robin Dizard: Love Stories	399
Veronica Marie Gregg: Ideology and Autobiography in the Jean Rhys <i>oeuvre</i>	407
Russell McDougall: Stow's <i>Tourmaline</i> : A Test Town for Structural Anthropology	420
Helen Tiffin: Transformative Imageries	428
Gareth Griffiths: Culture and Identity: Politics and Writing in Some Recent Post-Colonial Texts	436
Notes on Contributors	